

Amtliche Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Kantons Zug

Zug, 8. Dezember 2000

26. Band Nr. 199

Datenschutzgesetz

vom 28. September 2000

Der Kantonsrat des Kantons Zug,

in Vollziehung des Art. 37 des Bundesgesetzes über den Datenschutz vom 19. Juni 1992¹⁾ und gestützt auf § 41 Buchstabe b der Kantonsverfassung²⁾,

beschliesst:

I.

Allgemeine Bestimmungen

§ 1

Zweck

Dieses Gesetz bezweckt, Grundrechte von Personen zu schützen, über die Organe Daten bearbeiten.

§ 2

Begriffe

- a) Personendaten (im folgenden «Daten») sind alle Angaben, die sich auf eine bestimmte oder bestimmbare natürliche oder juristische Person oder auf eine Personengesellschaft des Handelsrechts beziehen.
- b) Besonders schützenswerte Daten sind alle Angaben über die religiösen, weltanschaulichen, politischen, berufspolitischen Ansichten oder Tätigkeiten, die Intimsphäre, die Gesundheit, die ethnische Zugehörigkeit, Massnahmen der sozialen Hilfe, administrative und strafrechtliche Verfolgungen und Sanktionen. Dasselbe gilt für eine Zusammenstellung von Daten, die eine Beurteilung wesentlicher Aspekte der natürlichen Person (Persönlichkeitsprofil) erlaubt.

¹⁾ SR 235

²⁾ BGS 111.1

157.1

- c) Das Bearbeiten von Daten ist jeder Umgang mit Daten, namentlich solche zu erheben, zu beschaffen, aufzuzeichnen, zu sammeln, aufzubewahren, zu verwenden, umzuarbeiten, bekanntzugeben, auszutauschen, zusammenzuführen, zu archivieren und zu vernichten.
- d) Mit der Bekanntgabe werden Daten zugänglich gemacht, namentlich wird in solche Einsicht gewährt, werden solche weitergegeben und veröffentlicht.
- e) Eine Datensammlung ist ein Bestand von Daten, der so aufgebaut ist, dass die Daten nach den betroffenen Personen erschliessbar sind. Eine Hilfsdatensammlung liegt vor, sofern die Daten offensichtliche Hilfsfunktionen haben, selber aber keine Aussagen über Personen enthalten.
- f) Betroffene Personen sind natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften des Handelsrechts, über die Daten bearbeitet werden.
- g) Der Begriff «Kanton» wird als Sammelbegriff für die Staatsverwaltung, die kantonalen Körperschaften und Anstalten, die Gerichte sowie die kantonalen Schulen verwendet.
- h) Gemeinden sind die Einwohner-, Bürger-, römisch-katholischen und evangelisch-reformierte Kirchgemeinden sowie Korporationsgemeinden.
- i) Organe sind Behörden und Dienststellen, die für den Kanton oder die Gemeinden handeln, und natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften des Handelsrechts, soweit ihnen öffentliche Aufgaben übertragen sind.
- k) Dritte sind alle diejenigen, die weder betroffene Personen noch Organe sind.
- l) Als gesetzliche Grundlagen gelten die Verfassung, ein Konkordat, ein Gesetz, ein Kantonsratsbeschluss, eine Verordnung, ein publizierter Regierungsratsbeschluss oder ein publizierter gemeindlicher Erlass.

§ 3

Geltungsbereich

¹ Das Gesetz gilt für das Bearbeiten von Daten durch Organe.

² Es wird nicht angewendet auf

- a) hängige Verfahren der Zivil-, Verwaltungs- und Strafrechtspflege;
- b) Geschäfte, über welche die Stimmberechtigten, der Kantonsrat oder Gemeindeparlamente beschliessen;
- c) öffentliche Register des Privatrechtsverkehrs;
- d) Daten, die eine natürliche Person als Arbeitsinstrument ausschliesslich zum persönlichen Gebrauch bearbeitet und nicht an Dritte oder Organe weitergibt.

³ Abweichende Regelungen in formellen Gesetzen bleiben vorbehalten.

II.

Grundsätze beim Bearbeiten von Daten

§ 4

Richtigkeit, Datenbeschaffung, Zweckbestimmung, Anonymisierung

Daten

- a) müssen aktuell, richtig und vollständig sein, soweit es der Bearbeitungszweck verlangt;
- b) sind in der Regel bei der betroffenen Person zu beschaffen;
- c) dürfen nur für Zwecke bearbeitet werden, die bei der Beschaffung angegeben worden, aus den Umständen ersichtlich oder gesetzlich vorgesehen sind;
- d) dürfen für Forschung, Planung und Statistik bearbeitet werden, wenn sie anonymisiert werden, sobald es der Zweck des Bearbeitens erlaubt, wenn sie nicht weitergegeben werden und wenn die Ergebnisse so veröffentlicht werden, dass die betroffenen Personen nicht bestimmbar sind.

§ 5

Voraussetzungen für das Bearbeiten von Daten

¹ Die Organe dürfen Daten bearbeiten, sofern

- a) eine gesetzliche Grundlage dafür besteht oder
- b) es für eine in einer gesetzlichen Grundlage umschriebene Aufgabe unentbehrlich ist oder
- c) die betroffene Person im Einzelfall ausdrücklich eingewilligt hat oder ihre Einwilligung nach den Umständen offensichtlich vorausgesetzt werden kann.

² Die Organe dürfen besonders schützenswerte Daten bearbeiten, sofern

- a) ein formelles Gesetz es ausdrücklich vorsieht oder
- b) es für eine in einem formellen Gesetz umschriebene Aufgabe offensichtlich unentbehrlich ist oder
- c) die betroffene Person im Einzelfall ausdrücklich eingewilligt oder ihre Daten allgemein zugänglich gemacht hat.

§ 6

Ausgelagertes Bearbeiten von Daten

¹ Das Bearbeiten von Daten kann ausgelagert werden, wenn

- a) die Auftraggeberin oder der Auftraggeber dafür sorgt, dass die Daten nur so bearbeitet werden, wie sie oder er es selbst tun dürfte und
- b) keine gesetzliche oder vertragliche Geheimhaltungspflicht es verbietet.

157.1

² Die Einhaltung des Datenschutzes wird durch Auflagen, Vereinbarungen oder in anderer Weise sichergestellt.

§ 7

Datensicherung

¹ Daten sind insbesondere vor Verlust, Fälschung, Entwendung, Kenntnisnahme, Kopieren und Bearbeiten durch Unbefugte zu sichern.

² Der Regierungsrat erlässt innerhalb eines Jahres nach Inkrafttreten dieses Gesetzes diesbezüglich Vorschriften, insbesondere über die Sicherheitsgrundsätze und das Bewilligungsverfahren im Bereich des elektronischen Datenaustausches.

§ 8

Bekanntgabe von Daten

¹ Bekanntgabe an Dritte erfolgt schriftlich und nur auf schriftliches Gesuch hin.

² Die Einwohnerkontrolle erteilt Organen für die Erfüllung ihrer Aufgaben voraussetzungslos Einzel- oder Sammelauskünfte betreffend Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Zivilstand, aktuelle Adresse, Ort und Datum des Zu- und Wegzugs, Heimatort, Staatsangehörigkeit und Todestag. Gesuch und Auskunft können schriftlich oder mündlich erfolgen.

³ Die Einwohnerkontrolle erteilt Dritten folgende Auskünfte:

- a) Einzelauskünfte betreffend Name, Vorname, Geschlecht, aktuelle Adresse (bei Wegzug mit Wegzugsdatum und Wegzugsort) und Todestag werden voraussetzungslos erteilt. Gesuch und Auskunft können schriftlich oder mündlich erfolgen.
- b) Wird ein Interesse glaubhaft gemacht, werden bei Einzelauskünften aufgrund eines schriftlichen Gesuchs die folgenden erweiterten Personalien bekannt gegeben: Geburtsdatum, Zivilstand, Heimatort, Staatsangehörigkeit und Zuzugsort. Die Auskunft erfolgt schriftlich.
- c) Wird ein Interesse glaubhaft gemacht, werden Sammelauskünfte aufgrund eines schriftlichen Gesuchs erteilt, sofern schützenswerte ideelle Zwecke vorliegen. Sammelauskünfte sind auf die einfachen Personalien beschränkt (gemäss Bst. a dieses Absatzes). Die Auskunft erfolgt schriftlich.

⁴ Die Absätze 2 und 3 sind sinngemäss auch auf das Amt für Ausländerfragen sowie Bürger- und Korporationsgemeinden anwendbar.

⁵ Auskünfte gemäss Abs. 3 können verweigert werden, sofern schutzwürdige Interessen Betroffener beeinträchtigt werden.

§ 9

Sperrung der Bekanntgabe

¹ Eine betroffene Person kann voraussetzungslos vom Organ verlangen, dass Daten nur an Organe bekanntgegeben werden dürfen.

² Die Sperrung wird nach Eintreffen des Gesuches sofort wirksam. Das Gesuch muss schriftlich erfolgen und sich auf bestimmte zu sperrende Datensammlungen beziehen. Die Sperrung ist schriftlich zu bestätigen.

³ Das Organ verweigert die Sperrung oder hebt sie auf, wenn

- a) eine Rechtspflicht zur Bekanntgabe besteht oder
- b) die oder der Dritte glaubhaft macht, dass sie oder er dadurch behindert wird, schutzwürdige Ansprüche gegenüber der betroffenen Person geltend zu machen. Der betroffenen Person ist vorher wenn möglich Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben.

§ 10

Einschränkung der Bekanntgabe an Organe

Das Organ lehnt die Bekanntgabe von Daten an ein anderes Organ ab, schränkt sie ein oder verbindet sie mit Auflagen, wenn dem nicht

- a) wesentliche öffentliche Interessen oder offensichtlich schutzwürdige Interessen einer betroffenen Person entgegenstehen oder
- b) gesetzliche Geheimhaltungspflichten oder besondere Datenschutzvorschriften entgegenstehen.

§ 11

Anonymisieren und Vernichten von Daten

Organe müssen Daten, die sie nicht mehr benötigen, anonymisieren oder vernichten, soweit die Daten nicht unmittelbaren Beweis Zwecken dienen oder dem zuständigen Archiv abzuliefern sind.

III.

Kontrollrechte der betroffenen Personen

§ 12

Anmeldung und Register

¹ Der Kanton und die Gemeinden führen über ihre Datensammlungen je öffentliche Register. Sie veröffentlichen diese alle zwei Jahre in geeigneter Form.

157.1

- ² Nicht in das Register aufgenommen werden Datensammlungen, die
- a) nur bis maximal sechs Monate geführt werden;
 - b) *Hilfsdatensammlungen* darstellen.

³ Das Register enthält für jede Datensammlung deren Bezeichnung, Angaben über die Rechtsgrundlage, den Zweck, die Mittel und Verfahren des Bearbeitens, die Art und Herkunft der Daten, deren regelmässige Empfängerinnen oder Empfänger, das Organ, das die Datensammlung führt, andere an der Datensammlung beteiligte Organe und den allfälligen Aufbewahrungsort von Kopien.

⁴ Neue Datensammlungen und Änderungen bestehender Datensammlungen sind sofort der Datenschutzstelle zu melden.

⁵ Die kantonale Datenschutzstelle führt für den Kanton das Register. Die Gemeinden beauftragen ihrerseits eine Person mit der Registerführung.

§ 13

Auskunft und Einsicht

¹ Jede betroffene Person kann mündlich oder schriftlich Auskunft verlangen

- a) bei der Registerführerin oder beim Registerführer über den Inhalt des Registers;
- b) beim Organ, ob über sie Daten bearbeitet werden und gegebenenfalls über ihre Daten.
- c) beim Organ über diejenigen Dritten, die Daten gemäss § 8 Abs. 3 Bst. b über sie erhalten haben.

² Soweit Mittel und Verfahren des Bearbeitens es zulassen, wird Einsicht in die Daten beim Organ, das die Datensammlung führt, gewährt.

³ Daten über die Gesundheit kann die Inhaberin oder der Inhaber der Datensammlung aus wichtigen Gründen der betroffenen Person durch eine von ihr bezeichnete Ärztin oder einen von ihr bezeichneten Arzt mitteilen lassen.

§ 14

Einschränkung der Bekanntgabe an die betroffenen Personen

¹ Ein Organ darf die Auskunft und Einsicht über Daten aus überwiegenden Interessen der Öffentlichkeit oder Dritter begründet einschränken, mit Auflagen versehen, aufschieben oder verweigern.

² Bei ausgelagerter Datenbearbeitung ist das Organ zuständig, das die Datenbearbeitung ausgelagert hat.

§ 15

Ansprüche bei widerrechtlichem Bearbeiten von Daten

¹ Wer ein schützenswertes Interesse hat, kann vom Organ verlangen, dass es

- a) die Widerrechtlichkeit des Bearbeitens feststellt;
- b) das widerrechtliche Bearbeiten unterlässt;
- c) die Folgen eines widerrechtlichen Bearbeitens beseitigt.

² Die betroffene Person kann insbesondere vom Organ verlangen, dass es

- a) Daten berichtigt oder vernichtet;
- b) den Entscheid oder die Berichtigung Dritten mitteilt oder veröffentlicht.

³ Bestreitet das Organ die Unrichtigkeit von Daten, obliegt ihm der Beweis für die Richtigkeit. Die betroffene Person hat bei der Abklärung mitzuwirken.

§ 16

Ablehnung von Gesuchen

Entspricht ein Organ einem Gesuch aufgrund dieses Gesetzes nicht, erlässt es einen begründeten, mit einer Rechtsmittelbelehrung versehenen Entscheid.

§ 17

Kosten

¹ Auskunft und Einsicht durch die betroffenen Personen sind kostenlos.

² Jede Person kann von den sie betreffenden Daten Kopien verlangen. In der Regel werden dafür keine Kosten erhoben.

³ Für schriftlich erteilte Auskünfte an Dritte gemäss § 8 Abs. 3 Bst. c kann eine Gebühr gemäss Kantonsratsbeschluss über die Gebühren in Verwaltungs- und Zivilsachen vom 11. März 1974¹⁾ erhoben werden.

IV.

Aufsicht

§ 18

Datenschutzstellen

¹ Der Kanton schafft eine Datenschutzstelle.

² Sie ist fachlich unabhängig. Administrativ ist sie der Staatskanzlei zugeordnet.

¹⁾ BGS 641.1

157.1

³ Gemeinden und kantonale Direktionen können für ihren Aufgabenbereich eigene Datenschutzstellen schaffen. Die kantonale Datenschutzstelle übt in diesen Fällen die Aufsicht aus. Betroffene Personen können sich auch direkt an die kantonale Datenschutzstelle wenden.

⁴ Ist keine eigene Datenschutzstelle vorhanden, ist für den Datenschutz die kantonale Datenschutzstelle zuständig.

§ 19

Aufgaben

¹ Die kantonale Datenschutzstelle

- a) überwacht die Anwendung der Vorschriften über den Datenschutz;
- b) berät die Organe in Fragen des Datenschutzes;
- c) erteilt den betroffenen Personen Auskunft über ihre Rechte;
- d) vermittelt zwischen den Organen und betroffenen Personen bei allen Streitigkeiten über den Datenschutz;
- e) nimmt zu rechtsetzenden Erlassen aus datenschutzrechtlicher Sicht Stellung;
- f) orientiert die Organe und die Öffentlichkeit über wesentliche Anliegen des Datenschutzes;
- g) beaufsichtigt die Datenschutzstellen der Gemeinden und der kantonalen Direktionen und kann Weisungen erteilen;
- h) erstattet dem Regierungsrat jährlich Bericht über ihre Tätigkeit. Diese Berichte werden veröffentlicht;
- i) führt für den Kanton das Register;
- k) arbeitet mit dem Eidgenössischen Datenschutzbeauftragten und den Datenschutzbehörden anderer Kantone zusammen.

² Die Datenschutzstellen der Gemeinden oder der kantonalen Direktionen üben sinngemäss dieselben Aufgaben aus.

§ 20

Befugnisse

¹ Die Datenschutzstelle kann ungeachtet allfälliger Geheimhaltungsvorschriften bei den Organen Auskünfte über das Bearbeiten von Daten einholen und Einsicht in die Datensammlungen nehmen.

² Ergibt die Abklärung, dass Datenschutzvorschriften verletzt werden, fordert sie das Organ auf, die erforderlichen Massnahmen zu ergreifen. Die zuständige vorgesetzte Behörde ist zu orientieren.

³ Wird die Aufforderung nicht befolgt oder abgelehnt, unterbreitet sie die Angelegenheit dem zuständigen Gemeinderat (gemeindliche Angelegenheit).

ten) bzw. dem Regierungsrat (kantonale Angelegenheiten) zum Entscheid. Der Entscheid wird der betroffenen Person und der Datenschutzstelle mitgeteilt.

§ 21

Unterstützung durch die Organe

Die Organe unterstützen die Datenschutzstelle bei der Erfüllung ihrer Aufgaben.

V.

Rechtspflege und Strafbestimmung

§ 22

Grundsatz

Die Rechtspflege richtet sich nach dem Gesetz über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen vom 1. April 1976¹⁾.

§ 23

Einsprache

Gegen Entscheide der Organe kann Einsprache erhoben werden.

§ 24

Strafbestimmung

Wer als beauftragte Person für das Bearbeiten von Daten ohne anderslautende ausdrückliche Ermächtigung des auftraggebenden Organs Daten für sich oder andere verwendet oder anderen bekannt gibt, wird mit Haft oder Busse bestraft.

§ 25

Verfahren bei Haftungsansprüchen

¹ Wird die betroffene Person durch eine natürliche oder juristische Person geschädigt, die Datenbearbeitung im Auftrag eines Organs ausführt, so haftet das auftragserteilende Organ aufgrund des Verantwortlichkeitsgesetzes²⁾.

² Im Verfahren um Feststellung der Widerrechtlichkeit des Bearbeitens von Daten ist gleichzeitig über die geltend gemachten Schadenersatz- und Genugtuungsansprüche zu entscheiden.

³ Im Übrigen kommt das Verantwortlichkeitsgesetz²⁾ zur Anwendung.

¹⁾ BGS 162.1

²⁾ BGS 154.11

VI.

Übergangs- und Schlussbestimmungen

§ 26

Anpassung an das neue Recht

¹ Die Organe passen ihre Datensammlungen innert zwei Jahren nach Inkrafttreten dieses Gesetzes dem neuen Recht an. Kanton und Gemeinden erstellen in derselben Frist das Register.

² Folgende Gesetze werden wie folgt geändert: ...

a) Gesetz über die Kantonspolizei vom 31. Oktober 1966¹⁾:

X. Datenschutz

§ 14^{bis}

Grundsatz

Soweit dieses Gesetz nichts anderes regelt, gelten die Bestimmungen des Datenschutzgesetzes.

§ 14^{ter}

Beschränkung der Auskunft und Einsicht der betroffenen Person

¹ Der Regierungsrat bezeichnet die von der Polizei geführten Datensammlungen, für die nur ein beschränktes Auskunfts- und Einsichtsrecht besteht.

² Gesuche um Auskunft über und Einsicht in solche Datensammlungen sind an die Datenschutzstelle zu richten.

³ Diese prüft, ob die Polizei über die betroffene Person rechtmässig Daten bearbeitet.

⁴ In einer stets gleichlautenden Antwort teilt die Datenschutzstelle der betroffenen Person mit, dass in Bezug auf sie entweder keine Daten unrechtmässig bearbeitet werden oder dass die Datenschutzstelle bei Vorhandensein allfälliger Fehler in der Datenbearbeitung an die Polizei eine Empfehlung zu deren Behebung gerichtet habe.

⁵ Ein Rechtsmittel gegen diese Mitteilung ist ausgeschlossen.

b) Gesetz über die Veröffentlichung der Gesetze und das Amtsblatt des Kantons Zug vom 29. Januar 1981²⁾:

¹⁾ BGS 512.1

²⁾ BGS 152.3

§ 6

Zweck, Gestaltung und Erscheinen

(...)

³ (...) wöchentlich einmal. Die Veröffentlichung im Internet oder durch andere elektronische Kommunikationsmittel sind für beide Teile zulässig. Davon ausgenommen sind im Amtlichen Teil besonders schützenswerte Daten. Die Veröffentlichung des Amtlichen Teils ist nach einer bestimmten Frist, die der Regierungsrat festsetzt, zu löschen.

§ 27

Inkrafttreten

Dieses Gesetz tritt nach unbenützter Referendumsfrist (§ 34 der Kantonsverfassung) oder nach der Annahme durch das Volk am Tage nach der Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft¹⁾.

Zug, 28. September 2000

Kantonsrat des Kantons Zug

Der Präsident

Christoph Straub

Der Landschreiber

*Tino Jorio**Der Regierungsrat stellt fest,*

dass das Referendum gegen das vorstehende Gesetz nicht ergriffen wurde und dieses am Tage nach der Veröffentlichung im Amtsblatt, d. h. am 9. Dezember 2000, in Kraft tritt.

Zug, 5. Dezember 2000

Regierungsrat des Kantons Zug

Der Landammann

Walter Suter

Der Landschreiber

Tino Jorio

¹⁾ Inkrafttreten am 9. Dezember 2000